

---

CASO®  
DESIGN

**Руководство по эксплуатации**  
**Винный шкаф WineComfort 38 black (653)**



---

## **Браукманн ГмбХ (Braukmann GmbH)**

Райффайзенштрассе 9

D-59757 Арнсберг

Международная горячая линия сервиса:

Тел.: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 – 99

Факс: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 – 77

eMail: kundenservice@caso-germany.de

Последнюю версию Руководства по эксплуатации вы найдёте также на нашем сайте:  
[www.caso-germany.de](http://www.caso-germany.de)

Номер документа.: 00653 04-03-2020 EU

Возможны опечатки. По техническим причинам изображения могут отличаться от оригинального товара.

© 2020 Braukmann GmbH

<b>1</b>	<b>Руководства по эксплуатации: общие сведения.....</b>	<b>4</b>
1.1	Информация о данном руководстве.....	4
1.2	Предостережения.....	4
1.3	Ограничение ответственности.....	5
1.4	Защита авторских прав.....	5
<b>2</b>	<b>Безопасность .....</b>	<b>5</b>
2.1	Надлежащее использование.....	5
2.2	Общие правила безопасности .....	6
2.3	Источники опасности .....	7
2.3.1	Опасность возгорания / опасность, связанная с горючими материалами / опасность взрыва.....	7
2.3.2	Опасность поражения электрическим током.....	8
<b>3</b>	<b>Подготовка к использованию.....</b>	<b>9</b>
3.1	Правила техники безопасности .....	9
3.2	Комплектация и осмотр после транспортировки .....	9
3.3	Распаковка .....	9
3.4	Устранение упаковки.....	9
3.5	Установка .....	10
3.5.1	Требования к месту установки .....	10
3.5.2	Ножки .....	10
3.5.3	Монтаж ручки.....	11
3.5.4	Деревянные полки.....	11
3.6	Подключение электропитания.....	11
<b>4</b>	<b>Конструкция и назначение .....</b>	<b>13</b>

4.1	Общий обзор.....	13
<b>5</b>	<b>Обслуживание и эксплуатация.....</b>	<b>14</b>
5.1	Элементы управления и индикация .....	14
5.2	Заводская табличка.....	15
<b>6</b>	<b>Очистка и уход .....</b>	<b>15</b>
6.1	Правила техники безопасности .....	15
6.2	Очистка.....	15
6.3	Перемещение Вашего устройства .....	16
<b>7</b>	<b>Устранение неисправностей.....</b>	<b>16</b>
7.1	Правила техники безопасности .....	16
7.2	Причины неисправностей и их устранение .....	16
7.3	Устранение отслужившего устройства.....	17
<b>8</b>	<b>Гарантия.....</b>	<b>18</b>
<b>9</b>	<b>Технические характеристики .....</b>	<b>19</b>

---

# 1 Руководства по эксплуатации: общие сведения

Прочтите содержащуюся здесь информацию, чтобы быстро ознакомиться со своим устройством и в полной мере использовать все его функции.

Ваше устройство WineComfort прослужит Вам долгие годы при условии надлежащего обращения и ухода. Желаем Вам пользоваться им с удовольствием.

## 1.1 Информация о данном руководстве

Это руководство по эксплуатации является составной частью изделия WineComfort (называемого далее Устройство) и дает важные указания по подготовке к использованию, безопасности, надлежащему применению устройства и уходу за ним. Руководство по эксплуатации должно всегда находиться вблизи устройства. Его необходимо прочесть всем лицам, осуществляющим:

- подготовку к использованию,
- обслуживание,
- устранение неисправностей и/или
- чистку устройства.

Сохраните данное руководство по эксплуатации и передайте его следующему владельцу вместе с устройством.

## 1.2 Предостережения

В данном Руководстве по эксплуатации используются следующие типы предупреждений:

**▲GEFAHR**

### ОПАСНОСТЬ

**Предупреждение об опасности этой степени обозначает угрозу опасной ситуации.** Если опасная ситуация не будет предотвращена, это может привести к смерти или тяжелым травмам.

- ▶ Во избежание смерти или тяжелых травм людей необходимо следовать указаниям в данном предостережении.

**▲WARNUNG**

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

**Предостережение об опасности этой степени обозначает возможную опасную ситуацию.** Если опасная ситуация не будет предотвращена, это может привести к тяжелым травмам.

- ▶ Во избежание травм людей необходимо следовать указаниям в данном предостережении.

**▲VORSICHT**

### ОСТОРОЖНО

**Предостережение об опасности этой степени обозначает возможную опасную ситуацию.** Если не предотвратить эту опасную ситуацию, это может привести к легким травмам или травмам средней тяжести.

- ▶ Во избежание травм людей необходимо следовать указаниям в данном предостережении.

Указание обозначает дополнительные сведения, облегчающие обращение с устройством.

### 1.3 Ограничение ответственности

Все содержащиеся в данном Руководстве по эксплуатации технические сведения, данные и указания по установке, использованию и уходу за устройством актуальны на момент печати и учитывают весь наш прежний опыт и знания. Сведения, рисунки и описания, содержащиеся в данном Руководстве по эксплуатации, не могут являться основанием для каких-либо претензий.

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший вследствие:

- несоблюдения указаний в руководстве
- использования устройства не по назначению
- неквалифицированного ремонта
- технических изменений, модификаций устройства
- использования неразрешенных запчастей

Модификация устройства не рекомендована и не покрывается гарантией. Переводы выполнены добросовестно, исходя из всех имеющихся знаний. Мы не несем ответственности за ошибки в переводе, даже если перевод был выполнен нами или по нашему заказу. Наши обязательства ограничиваются только исходным немецким текстом.

### 1.4 Защита авторских прав

Данная документация защищена авторским правом.

Braukmann GmbH сохраняет за собой все права, в том числе право на фотомеханическое воспроизведение, размножение и распространение посредством особых способов (например, обработки данных, носителей данных, сети передачи данных), в том числе частичное.

Мы оставляем за собой право на внесение смысловых и технических изменений.

## 2 Безопасность

В этой главе Вы получите важные указания по безопасности при обращении с устройством.

Это устройство соответствует установленным нормам безопасности. Но ненадлежащее использование может привести к материальному ущербу и травмам.

### 2.1 Надлежащее использование

Данное устройство предназначено только для использования в домашнем хозяйстве в закрытых помещениях для

охлаждения вина и других напитков.

Иное использование или использование, выходящее за рамки вышеуказанного, является использованием не по назначению.

## **▲WARNING** ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

### **Опасность вследствие использования не по назначению!**

При использовании не по назначению и/или использовании, отличном от указанного в Руководстве по эксплуатации, устройство может представлять опасность.

Используйте устройство только по назначению.

Соблюдайте принципы и методы, описанные в данном Руководстве по эксплуатации.

Исключаются претензии всякого рода, связанные с ущербом вследствие использования не по назначению. Риск несет исключительно пользователь.

## **2.2 Общие правила безопасности**

### **HINWEIS** УКАЗАНИЕ

#### **Для безопасного обращения с устройством следуйте нижеприведенным общим указаниям по безопасности:**

- ▶ Перед использованием проверяйте устройство на предмет видимых внешних повреждений. Не используйте поврежденное устройство.
- ▶ Во избежание опасности в случае повреждения сетевого провода или штекера устройства его замена должна осуществляться производителем или его уполномоченным представителем по техническому обслуживанию.
- ▶ Устройство может использоваться детьми 8 лет и старше при условии, что они находятся под наблюдением или проинструктированы о безопасном использовании устройства и понимают связанные с этим опасности.
- ▶ Чистка и обслуживание могут осуществляться детьми, только если они старше 8 лет и находятся под наблюдением.
- ▶ Детям запрещается играть с устройством.
- ▶ Устройство и его соединительный провод нужно держать вне досягаемости детей младше 8 лет.
- ▶ Устройство может использоваться людьми с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом или знаниями, при условии, что они находятся под наблюдением или

проинструктированы о безопасном использовании устройства и понимают связанные с этим опасности.

- ▶ Ремонт устройства может выполняться только сервисной службой, авторизованной производителем, в противном случае претензии по гарантии в отношении последующих повреждений не принимаются. Ненадлежащий ремонт может привести к возникновению значительных рисков для пользователя.

#### **HINWEIS**

### УКАЗАНИЕ

- ▶ Неисправные детали можно заменять только оригинальными запчастями. Только использование оригинальных запчастей гарантирует соблюдение требований по безопасности.

## 2.3 Источники опасности

### 2.3.1 Опасность возгорания / опасность, связанная с горючими материалами / опасность взрыва

#### **▲GEFAHR**

### ОПАСНОСТЬ

**При ненадлежащем использовании устройства существует опасность возгорания или взрыва вследствие воспламенения содержимого.**

Чтобы избежать опасности возгорания, соблюдайте следующие правила безопасности:



**Предупреждение: опасность пожара / опасность от горючих материалов**

- ▶ Не храните в устройстве взрывоопасные вещества, например, аэрозольные баллончики с горючими веществами.
- ▶ Газ-вытеснитель внутри устройства горюч.
- ▶ Нельзя нарушать контур охлаждения устройства.

- ▶ Не используйте внутри устройства электрические устройства.
- ▶ Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения оттаивания.
- ▶ Никогда не используйте для чистки устройства и его компонентов легковоспламеняющиеся жидкости. Выделяющиеся из них газы могут привести к пожару или взорваться.
- ▶ Не используйте и не храните поблизости от данного устройства или других устройств бензин и прочие огнеопасные газы и жидкости. Газы могут привести к пожару или взорваться.

### 2.3.2 Опасность поражения электрическим током

**▲GEFAHR** ОПАСНОСТЬ

#### **Опасность для жизни от электрического тока!**

Контакт с проводами или деталями устройства, находящимися под напряжением, опасен для жизни! Чтобы избежать угроз, связанных с электрическим током, соблюдайте следующие правила безопасности:

- ▶ Устройство нельзя использовать, если его соединительный провод или штекер повреждены, если устройство работает со сбоями, упал или получил повреждения. Во избежание опасности в случае повреждения сетевого провода или штекера устройства его замена должна осуществляться производителем или его уполномоченным представителем по техническому обслуживанию.
- ▶ Ни в коем случае не вскрывайте корпус устройства. При касании контактов, находящихся под напряжением, а также при изменении электрической и механической конструкции существует опасность удара током. Кроме того, это может привести к сбоям в работе устройства.

### 3 Подготовка к использованию

В этой главе содержатся важные указания по началу использования устройства. Следуйте данным указаниям во избежание опасностей и повреждений.

#### 3.1 Правила техники безопасности

##### **▲WARNING** ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- ▶ Упаковочные материалы не предназначены для игры. Существует опасность задохнуться.
- ▶ В связи с большим весом устройства для его транспортировки, а также распаковки и установки нужны два человека.

#### 3.2 Комплектация и осмотр после транспортировки

В стандартный объем поставки устройства WineComfort 38 black входят следующее:

- WineComfort 38 black
- Руководство по эксплуатации с ручкой и винтами для ручки
- 7 деревянных полок

##### **HINWEIS** УКАЗАНИЕ

- ▶ Проверьте полноту комплекта поставки и наличие видимых повреждений.
- ▶ Сразу сообщите экспедитору, страховой компании и поставщику о неполной поставке или повреждениях вследствие неудовлетворительной упаковки или транспортировки.

#### 3.3 Распаковка

Чтобы распаковать устройство, выполните следующее:

- Выньте устройство из коробки и удалите внутренний и наружный упаковочный материал.
- Холодильник следует перемещать только в вертикальном положении.
- Вымойте внутреннюю камеру умеренно теплой водой и мягкой тканью.
- Выждите 24 часа, прежде чем подключить устройство к электрической сети, затем включите его и только после этого помещайте в него винные бутылки или другие напитки.

##### **HINWEIS** УКАЗАНИЕ

- ▶ Чтобы избежать царапин и загрязнений, снимайте защитную пленку непосредственно перед установкой устройства в месте его использования.

#### 3.4 Устранение упаковки

Упаковка защищает устройство от повреждений при транспортировке. Упаковочные материалы выбираются с учетом экологичности и техники устранения и поэтому могут быть утилизированы. Возврат упаковки в оборот материалов экономит сырье и сокращает отходы.

Сдавайте ненужные упаковочные материалы в приемные пункты системы утилизации "Зеленая точка".



- По возможности сохраняйте оригинальную упаковку в течение гарантийного срока устройства, чтобы при наступлении гарантийного случая можно было вновь надлежащим образом его упаковать.

## 3.5 Установка

### 3.5.1 Требования к месту установки

Для безопасной и бесперебойной эксплуатации устройства место его установки должно соответствовать следующим условиям:

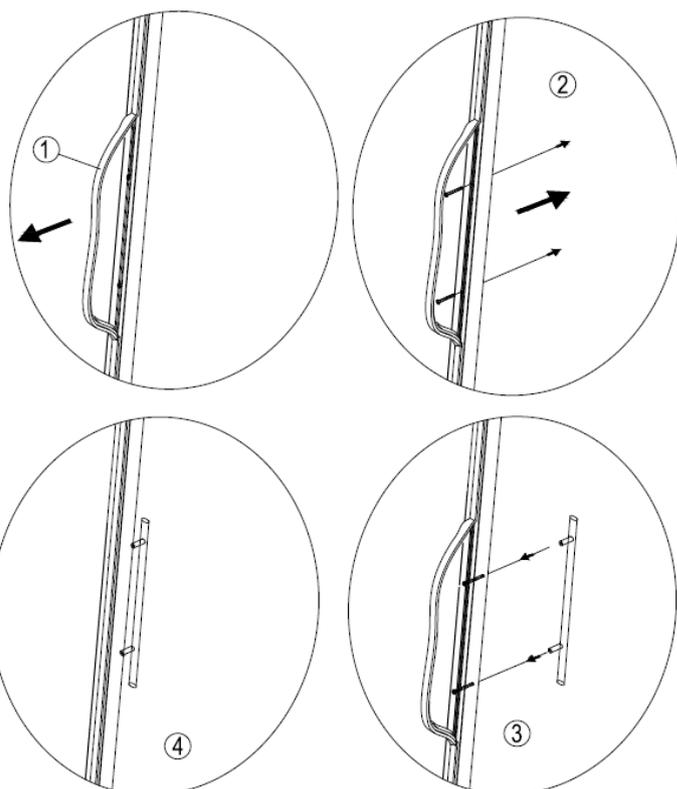
- Поместите устройство на ровный горизонтальный пол, достаточно прочный, чтобы выдержать вес полностью заполненного холодильника.
- Не устанавливайте устройство под прямыми солнечными лучами или вблизи источников тепла (кухонной плиты, отопления, нагревательных приборов и пр.). Прямые солнечные лучи могут вызвать изменения акриловой поверхности, а источники тепла - отрицательно сказаться на потреблении электроэнергии.
- Устройство предназначено только для эксплуатации в закрытом помещении. Не устанавливайте его в мокрой или очень влажной среде.
- Не устанавливайте устройство в горячей среде или поблизости от горючего материала.
- Для корректной работы устройству нужна достаточная циркуляция воздуха. Оставляйте вокруг устройства 15 см свободного пространства.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе устройства.
- Розетка должна быть легко доступна, чтобы при необходимости можно было легко вытащить сетевой шнур.
- Установка и монтаж данного устройства в нестационарных местах (например, на кораблях) должна проводиться только специализированными предприятиями/специалистами, если обеспечиваются условия безопасного использования данного устройства.
- В целях энергосбережения следите за тем, чтобы дверь работающего устройства была закрыта.

### 3.5.2 Ножки

Устройство поставляется с 3 большими ножками и одной маленькой регулируемой опорой. Выставьте регулируемую опору так, чтобы устройство стояло горизонтально и не качалось.

### 3.5.3 Монтаж ручки

Обратите внимание, что перед первым использованием необходимо прикрутить к двери устройства поставляемую вместе с ним ручку из нержавеющей стали. Для этого сдвиньте в сторону резиновый уплотнитель на задней стороне двери и откройте заранее просверленные отверстия. С помощью прилагаемых винтов Вы можете смонтировать ручку на двери.

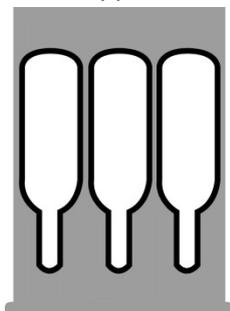


Затем снова установите уплотнитель двери на положенное место.

### 3.5.4 Деревянные полки

Укладка в соответствии с размером и типом бутылок.

Каждую деревянную полку можно вынуть для размещения больших бутылок. Для извлечения деревянных полок сначала выньте бутылки. Потом слегка приподнимите полку и вытащите ее. (При необходимости предварительно открутите винты).



Обычная полка



нижняя полка

#### **HINWEIS**

#### **УКАЗАНИЕ**

- ▶ Внимательно проверьте, корректно ли зафиксировались деревянные полки, прежде чем поместить на них бутылки.
- ▶ Следите за равномерным распределением бутылок во внутренней камере.

### 3.6 Подключение электропитания

Для обеспечения безопасной и бесперебойной работы устройства при подключении к сети необходимо соблюдать нижеперечисленные указания:

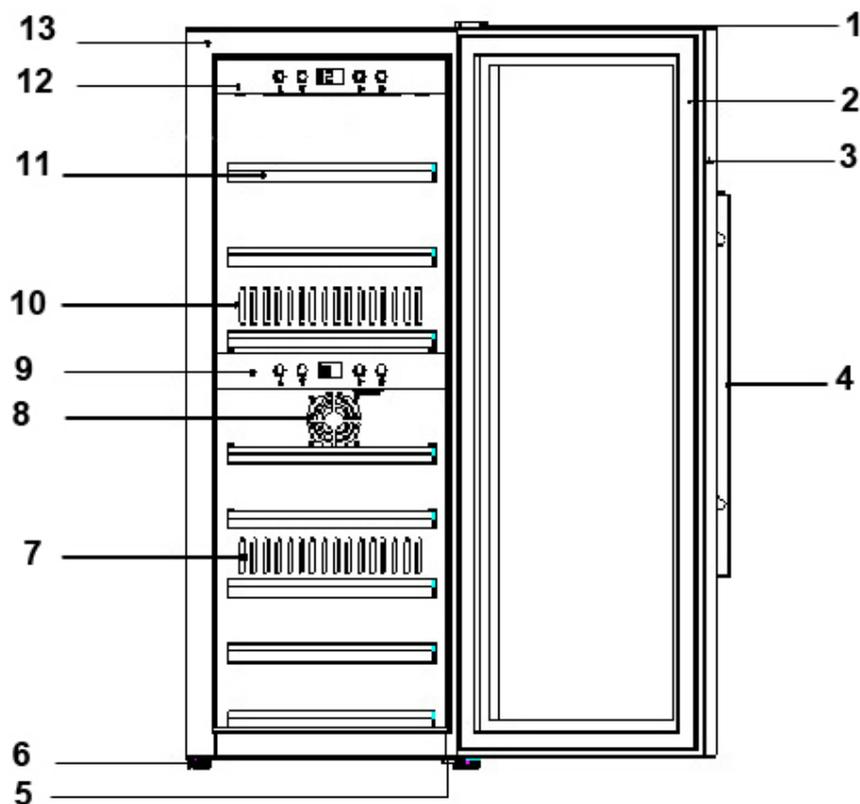
- Перед подключением устройства к сети сравните технические параметры подключения (напряжение и частоту) на заводской табличке устройства с техническими параметрами Вашей сети. Во избежание повреждения устройства эти параметры должны совпадать.  
В случае сомнений проконсультируйтесь с Вашим специалистом по электрике.

- 
- Подключение устройства к электросети должно выполняться с помощью максимум 3-метрового размотанного удлинительного кабеля сечением 1,5 мм<sup>2</sup>. Запрещается использовать многоконтактные штекеры или сетевые разветвители из-за связанной с ними опасности возгорания.
  - Убедитесь, что электрический кабель не поврежден и не проложен над или под устройством или над горячими поверхностями или поверхностями с острыми кромками.
  - Проложите электрический кабель так, чтобы не споткнуться о него.
  - Устройство не предназначено для того, чтобы использоваться с преобразователем постоянного тока в переменный.
  - Розетка должна быть оборудована защитным автоматом на 16А.
  - Электрическая безопасность устройства гарантирована лишь в том случае, если он подключен к системе защитного заземления, установленной по всем правилам. В случае сомнений поручите электрику проверить внутреннюю электропроводку. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный по причине отсутствия или разрыва заземляющего провода.

## 4 Конструкция и назначение

В этой главе Вы получите важные указания по конструкции и назначению устройства.

### 4.1 Общий обзор



- |   |  |
|---|--|
| (1) Верхняя шарнирная крышка              | (2) Уплотнитель двери                        |
| (3) Дверная рама (блокируемая)            | (4) Ручка двери                              |
| (5) Нижний шарнир с регулируемой опорой   | (6) Ножка                                    |
| (7) Отверстие для выпуска теплого воздуха | (8) Отверстие для забора воздуха             |
| (9) Нижняя панель управления              | (10) Отверстие для выпуска холодного воздуха |
| (11) Полки 7 штук                         |  |
| (12) Верхняя панель управления            | (13) Корпус                                  |

## 5 Обслуживание и эксплуатация

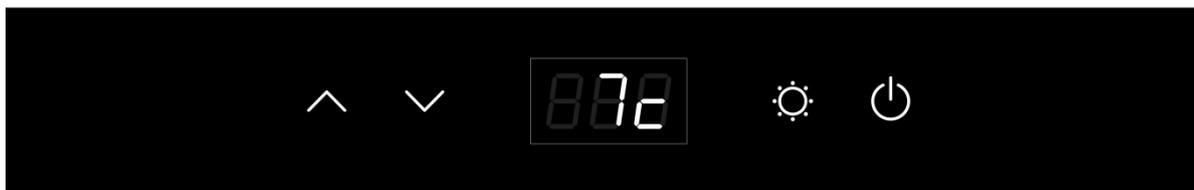
В этой главе содержатся важные указания по обслуживанию устройства. Следуйте данным указаниям во избежание опасностей и повреждений.

### 5.1 Элементы управления и индикация

**HINWEIS**

#### УКАЗАНИЕ

- ▶ Кнопками  и  можно установить температуру в обеих зонах от 5 до 20 °С.
- ▶ При использовании и верхней, и нижней зоны температура верхней зоны должна быть ниже температуры нижней зоны или равна ей.
- ▶ Рекомендованная температура для красного вина: 12°C – 18°C, для белого вина: 6°C – 10°C.
- ▶ Наилучшие показатели охлаждения и эксплуатации устройство покажет при рекомендованной окружающей температуре в 16-20 °С.
- ▶ Если задать большой перепад температур меж зонами, расход энергии устройством может превысить значение, указанное в технических характеристиках.



Нажмите кнопку Power на:

- верхней панели управления, чтобы включить устройство.
- нижней панели управления, чтобы включить/выключить нижнюю зону.

Если светодиод светится, устройство работает.

Одновременным нажатием кнопок  и  в течение 5 секунд можно переключиться между отображением температуры в °С и °F.

С помощью кнопок  и  температура регулируется шагом по 1°C.



Кнопка "Свет" предназначена для включения и выключения внутреннего освещения. Для экономии энергии освещение автоматически отключается через 4 часа.

Температура внутри устройства зависит от окружающей температуры, количества бутылок и выбранной температуры. Пожалуйста, учтите, что Ваше устройство предназначено для охлаждения вина. При этом максимальная достижимая температура во внутренней камере не может быть существенно ВЫШЕ окружающей температуры в месте установки.

## 5.2 Заводская табличка

Заводская табличка с указанием параметров подключения и мощности находится на задней стороне устройства.

## 6 Очистка и уход

В этой главе содержатся важные указания по очистке устройства и уходу за ним. Следуйте этим указаниям во избежание повреждений по причине неправильной очистки устройства и для обеспечения безотказной эксплуатации.

### 6.1 Правила техники безопасности

#### **▲VORSICHT** ОСТОРОЖНО

Прежде чем начать чистку устройства, учтите следующие указания:

- ▶ Перед вводом устройства в эксплуатацию тщательно очистите его.
- ▶ Перед очисткой выключите устройство, вытащите вилку из розетки и выньте из него все бутылки.
- ▶ Не используйте агрессивные или абразивные чистящие средства и растворители.

### 6.2 Очистка

#### ◆ Внутренняя камера

Используйте для очистки внутренней камеры умеренно теплую воду, мягкое моющее средство и мягкую ткань.

Совет по устранению запахов: вымойте внутреннюю камеру умеренно теплой водой с добавлением пекарского порошка (2 чайные ложки на ¼ литра воды) и мягкой тканью.

После этого тщательно вытрите устройство насухо мягкой тканью.

#### ◆ Уплотнитель двери

Обратите особое внимание на то, что для безупречной работы устройства уплотнитель двери должен быть чистым.

#### ◆ Корпус

Наружную поверхность устройства можно мыть теплой водой и мягким моющим средством. После этого тщательно вытрите устройство насухо мягкой тканью.

#### ◆ Вытяжное отверстие/вентилятор

Пыль или что-то другое может заблокировать вытяжное отверстие и снизить эффективность охлаждения в устройстве. При необходимости прочистите вытяжное отверстие пылесосом.

#### ◆ Емкость для конденсата/поддон (К)

Регулярно с помощью губки удаляйте конденсат из емкости для сбора конденсата. Она находится с задней стороны устройства внизу справа.

### ◆ Ручное размораживание:

Размораживайте устройство не реже чем раз в 6 месяцев. Если Вы часто открываете дверь устройства, то размораживание следует проводить чаще. Выключите устройство, но не вытаскивайте вилку из розетки. Затем проведите разморозку вручную. Следите за поддоном (К) и во время размораживания удаляйте из него образовавшуюся воду.



## 6.3 Перемещение Вашего устройства

Если Вы хотите переставить устройство в другое место: Выключите устройство и вытащите вилку из стенной розетки. Извлеките все содержимое. На всякий случай приклейте все незакрепленные элементы во внутренней камере. Заклейте дверь. Холодильник следует перемещать только в вертикальном положении.

## 7 Устранение неисправностей

В этой главе содержатся важные указания по локализации и устранению неисправностей. Следуйте данным указаниям во избежание опасностей и повреждений.

### 7.1 Правила техники безопасности

#### **▲VORSICHT** ОСТОРОЖНО

- ▶ Ремонт электроприборов разрешено осуществлять только квалифицированным специалистом, прошедшим обучение у производителя.
- ▶ Ненадлежащий ремонт может привести к значительным опасностям для пользователя и к повреждениям устройства.

### 7.2 Причины неисправностей и их устранение

Следующая таблица помогает при локализации и устранении мелких неисправностей.

Неисправность	Возможная причина
Производительность холода неудовлетворительна, либо устройство больше не достигает установленной температуры:	Проверьте настройку температуры. Возможно, что окружающие условия требуют другой настройки. Дверь открывается слишком часто. Дверь закрыта не до конца. Уплотнитель двери недостаточно герметичен. Холодильник для вина установлен на недостаточном расстоянии от других предметов. Разморозьте устройство.
Свет не горит.	Обратитесь в сервис.
Вибрации + Устройство	Проверьте, ровно ли стоит устройство.

слишком шумит + Дверь не закрывается как следует	Проверьте вентилятор. Детали не закреплены. Устройство соприкасается со стеной. Двери навешены наоборот или неправильно. Уплотнитель износился. Полки сдвинулись.
Светодиод ничего не показывает. Светодиодная индикация – Lo Кнопки не работают.	- Обратитесь в сервис.
Компрессор не запускается	Компрессор не запускается, если температура в помещении ниже, чем нужная температура в холодильнике.
Капли конденсата на поверхности холодильника для вина	Спереди на стекле может образовываться конденсат, особенно если устройство установлено во влажном окружении. Это вызвано влажностью воздуха, контактирующего с холодильником для вина. Вытрите конденсат мягкой тряпкой.
Булькающий звук, указывающий на жидкость	Шум запускающегося или останавливающегося компрессора. Звук охлаждающей жидкости в контуре охлаждения
Конденсат в холодильнике	Во влажном окружении дверь периодически открывалась или оставалась открытой в течение долгого времени. Открывайте дверь как можно реже.
Сообщение об ошибке E2	Не достигается нужная температура. При необходимости разморозьте устройство (пожалуйста, следуйте указаниям по ручному размораживанию в главе "Очистка").

## HINWEIS

## УКАЗАНИЕ

Если с помощью описанных выше шагов решить проблему не удалось, обратитесь в техническую службу.

### 7.3 Устранение отслужившего устройства

Отслужившие электрические и электронные приборы содержат еще много ценных материалов. Но они содержат также и вредные вещества, которые были необходимы для их работы и безопасности. В прочих отходах или при неправильном обращении они могут быть опасны для здоровья людей и окружающей среды. Поэтому ни в коем случае не выбрасывайте отслужившее устройство в остальные отходы.



## HINWEIS

## УКАЗАНИЕ

- Для возврата и утилизации отслуживших электрических и электронных приборов воспользуйтесь сборными пунктами, организованными в месте Вашего проживания.

---

При необходимости получите информацию в Вашей администрации, службе вывоза мусора или у продавца.

- ▶ Обеспечьте хранение отслужившего устройства до его вывоза в недоступном для детей месте: демонтируйте дверь и оставьте полки во внутренней камере, чтобы дети не могли легко залезть в нее.
- ▶ Газ-вытеснитель внутри устройства может загореться. Этот огнеопасный материал должен быть устранен в соответствии с национальными предписаниями.

## 8 Гарантия

Мы предоставляем на данный продукт гарантию в течение 24 месяцев с даты продажи. Гарантия распространяется на недостатки, вызванные производственными дефектами и дефектами материала. При этом Ваши законные гарантийные требования согласно §439 и далее Поправок к Гражданскому кодексу сохраняют силу.

Гарантия не покрывает повреждения, вызванные ненадлежащим обращением или использованием, а также дефекты, которые незначительно влияют на работоспособность или стоимость устройства. Кроме того, гарантийные требования не распространяются на быстроизнашивающиеся детали, повреждения при транспортировке, возникшие не по нашей вине, а также повреждения, которые появились вследствие ремонтных работ, выполненных не нами.

Устройство предназначено для частного использования (для использования в домашних условиях) и имеет соответствующую конструкцию и мощностные характеристики.

Любое возможное его использование в коммерческих целях покрывается гарантией только в той мере, в какой его нагрузку можно сравнить с нагрузкой при использовании частным образом. Он не предназначен для иного коммерческого использования.

При обоснованных рекламациях мы по нашему выбору отремонтируем неисправное устройство или заменим его на исправный.

О явных изъянах следует сообщать в течение 14 дней после поставки.

Дальнейшие претензии исключены.

Для предъявления гарантийных требований просим связаться с нами перед возвратом устройства (обязательно с документом, подтверждающим покупку!).

## 9 Технические характеристики

<b>Наименование</b>	<b>WineComfort 38 black</b>
Артикул	653
Мощность	60 Вт
Суточный расход энергии в кВт	0,39 (12°C)
Напряжение	220 В - 240 В; 50 Гц
Габаритные размеры (Ш/В/Г)	395 x 1040 x 675
Вместимость	38 бутылок
Вес	45,15 кг
Климатический класс	ST